

"EL TIEMPO"

Esta hoja cuenta con la colaboración de muchas de las principales inteligencias del país y se propone contribuir á la bienandanza nacional.

# EL TIEMPO

El periódico de más circulación en el país y por consiguiente el mejor para los anunciadores

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y PROPIETARIO,  
TACIO CASTRO

San José, sábado 24 de noviembre de 1900

ADMINISTRACIÓN:  
7ª Avª Oeste—Nº 190  
Apartado 160—Teléfono 202

## LA VIOLETA

Fundada en 1876

TELEFONO 73

APARTADO 113

Admor. y Propietario J. ANTONIO FITTYE

Continuamos recibiendo nuevas remesas de mercaderías, las que vendemos á precios módicos, atendiendo la baja del cambio, y tomando en cuenta la inmejorable calidad de ellas. He aquí unos cuantos de los artículos que hemos recibido últimamente:

Té, (seis clases, para todos los paladares.) Polvo para pulgas «Buhach», la mejor clase que existe. Mostaza fina. Jeringas de fuente y de bulbo, muchas clases. Dedales de hule, para cortadas. Atomizadores. Tela de hule para delantales y camas. Peines de aluminio y de caucho, para el bolsillo. Idem para barberías y tocador. Brochas para barberías. Vendas de hule, varios tamaños. Duchas nasales, sistema mejorado. Asentadores para navajas. Tubos, vasitos y tasas para alimentar enfermos. Bacinillas de lata. Tubos de ensayo. Estufas para bolsillo.—Corchos superior clase. Jarabe de Reuter Nº 1 y 2. Peróxido de hidrógeno. Café de roble. Bragueros. Tolú Sensen. Tintura de Warburg legitima. Algodón absorbente, varias clases. Cajas de maternidad: contiene todo lo necesario para partos, desde el colchoncito antiséptico hasta las gazillas y fajerón. Gazas boratada, fenicada, al sublimado, iodoformada y boroformada, en cajas de cartón y en frascos herméticamente cerrados, siendo, por consiguiente, inmunes á todo germen infeccioso. Vendas de yeso. Esponjas esterilizadas en frascos, para operaciones. Emplastos porosos, varias clases. Calleras grandes cuadradas y redondas para juanetes. Aceites de olivas, castor y almendras, finos. Maná canelón y en suerte. Azufre en flor y en canutos. Manita. Azafrán. Almendras dulces y amargas. Fajas abdominales. Lápicos antijaqueca. Headina. Cepillos para dientes y cabeza, gran surtido. Crema Simón, grande y pequeña. Seidlitz Chanteaud. Francos vacíos de todo tamaño. Guantes de crin para baño. Esponjas de todo tamaño para idem. Pastillas de goma legítimas, y muchas otras mercaderías que se sería largo enumerar. Tenemos también el placer de avisar á las bellas, (y también á las que no lo son, pues con el uso de esta preparación lo serán,) que hemos puesto á la venta una pomada llamada:

DERMALINA

la cual es el descubrimiento «non plus ultra» de la ciencia, para hacer desaparecer en corto tiempo toda clase de manchas, pecas, asperezas, espinillas, y todo lo que puede afezar el cutis, dejándolo blanco y aterciopelado, y estamos convencidos que su uso convencerá aún á la persona más incrédula.

Oportunamente publicaremos una lista de las especialidades de nuestra casa, las que no dudamos merecerán la mejor acogida del público, debido á su bajo precio y al esmero con que han sido preparadas. No olvidarse que somos los únicos depositarios de la famosa Mazalba y de los afamados Remedios Chamberlain

## JUAN KNOHR Hijos

OFRECEN un grande y variado surtido de géneros y abarrotes á precios módicos, especialmente la famosa

—AGUA TEPLITZ—

recomendada por los médicos contra el reumatismo  
Acaban de recibir también Sacos para pergamino

### BRILLANTE NEGOCIO

1000 metros de este pueblo doy en arriendo una finca de 40 manzanas.

Con 9 ó 10 manzanas de caña de azúcar. El terreno es magnífico para cualquier siembra.

Vendo un trapiche manejado por una fuerza de agua capaz de mover cualquier máquina, situada en muy buen punto. Sirve también para beneficio de café.

Entenderse con

DOMINGO CHAVES H.  
en San Pedro de Alajuela

Noviembre 1º de 1900.

### JOSÉ FARIA

Contratista de obras

Ofrece sus servicios para todo contrato de construcciones de casas en Limón, siendo o no por su cuenta el material que requiera la obra, bajo la dirección de plano ó sin él. Recibe órdenes en la Redacción de «El Tiempo», hasta el día 1º de noviembre, después en Limón.

### R. Romani y Cª

Acaban de recibir semilla italiana de Raigrás de la última cosecha.

### AVISO

VENDO semilla fresca de zacate de pitilla de la mejor calidad, en sacos de cinco y ocho cajuelas.  
San José, noviembre de 1900.

JORGE MORA C.

VENDO ó alquilo la casa que ocupó el Hotel Milán en la 6ª Avenida Este; es de construcción excelente, cómoda é higiénica.

San José, 11 de Noviembre de 1900.

Jenaro Quesada

JULIAN CONEJO

Y  
GENARO PERALTA

Se hacen cargo de la venta de cualquier mercadería en comisión, Inventarios, Remates al martillo, sin base. Cobro de cuentas, Arriendo de casas.

Servicio doméstico: Venta de casas, fincas, muebles, etc. etc. OFICINA.

En la Librería Las Mil y Una Noches, frente al Parque Central.

San José.

## RELOJERIA COSTARRICENSE

—DE—

J. V. MURILLO Y R. M. CHAVES

En este nuevo establecimiento se hacen trabajos de relojería con la mayor prontitud y esmero, garantizándolos á satisfacción del público.—Se cobran precios módicos por ser sólo taller de relojería, en donde no se paga lujo alguno. Queremos adquirir clientela y buen crédito solo por la buena ejecución de los trabajos. Ofrecemos componer toda clase de relojes que se nos encomienden.

La *Relojería Costarricense* esta situada en la manzana comprendida en el Mercado y la Plaza de Artillería, Avenida 6ª Oeste contigua á la Platería Española.

### El Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Tiene le gusto de avisar á su clientela que ha abierto nuevamente su oficina dental en la CALLE 20 NORTE, 100 METROS DE LA ESQUINA DEL TELÉGRAFO.

Después de su viaje por Europa y los Estados Unidos, ha estudiado los últimos adelantos de la ciencia, y trae materiales de lo más moderno y práctico. Pronto tendrá instalado un gabinete eléctrico, único en Centro América, conforme el más acreditado sistema de París.

HORAS DE OFICINA: De 8 a. m. a. 10 a. m. 12 m. a. 3 p. m.  
17 de noviembre de 1900.

## Las Mil y Una Noches

Librería y Papelería

—DE—

GENARO PERALTA

Situada frente al Parque Central

## Dr. E. A. Friis

DENTIST.

Graduate of the American College of dental Surgery, Chicago

Latest improvement of modern Dentistry.  
Crown and Bridgework a specialty.  
Teeth extracted without pain.

## L. CHARPENTIER & H<sup>NOS</sup>

ACABAN DE RECIBIR:—Te, Jamones de York, Lenguas Oxford-Salchichas, Encurtidos, Aceitunas, Avena, Queso, gran surtido de Galletas y Conservas Francesas, Coñacs, Licores, Frutas, etc. etc.

Especialidad en Vinos Franceses y Españoles, Ron Castillo, Anizado de Cartagena.

SE ALQUILA una casa grande bien amueblada, frente al parque Morazan.

En esta oficina se informará.

SE necesita un mecánico para manejar un vapor y una máquina de acerrar madera.

En EL TIEMPO informarán

## R. ROMANI & CIA

Importadores de vinos italianos, franceses y españoles. Almacén de Abarrotes en general.—Venden al por mayor y al menudeo. CANTINA BIEN SURTIDA Y ATENDIDA CON ESmero. Pronto despacho y aseo en el servicio, precios relativamente bajos. Semillas frescas de Alfalfa y Arce de calidad garantizada como buena.—Únicos depositarios de los reconocidos vinos «Chianti» y «Valpolecella»



## EL TIEMPO

DIRECTOR  
TACIO CASTRO

SABADO 24 de NOVIEMBRE de 1900

## A vuelo pluma

Fenómenos muy originales son los que hoy se observan en la América Latina: en unas Repúblicas se nota que las ideas de progreso imperan, que los pueblos dan señales de vida y que se aproximan poco a poco a la perfección administrativa, mientras que en otros se ve la negación completa de los principios civilizadores.

¿De qué proviene eso? No lo sabemos; pero sí podríamos decir que el estado de un pueblo se halla siempre en relación con los grados de dignidad que calce.

A nosotros nos ha bastado leer la prensa periódica de cada una de las secciones de esta América hispana para juzgar de su adelanto.

Así decimos; el Uruguay posee un dictador, un amo que se llama el Presidente Cuestas, que encerrado en su palacio de Montevideo, trabaja maquiavélicamente para aniquilar la altivez de los hijos de la República Oriental. Calma aparente se observa allí; pero el tirano tiembla y el pueblo reconcentra su coraje para caer el día menos pensado sobre el dictador.

La Argentina, con Roca, goza de libertad. Bien es que allí poco importa el nombre del mandatario porque los ciudadanos todos están en posesión de su libertad: tienen conciencia de su derecho y no le piden a un hombre lo que su conciencia les dice que es de ellos. Sin embargo, cuando el diplomático Roca comete un acto errado, la prensa le cae, látigo en mano, y le mete al carril. Allí hay pueblo, hay mucho de República.

Chile, país eminentemente positivista, va de las primeras en casi todo; tiene partidos bien organizados y

los oligarcas y los demócratas luchan por obtener la supremacía. En esa faja de la América del Sur, la prensa es una entidad, provoca las crisis del Gobierno y nombra, hasta cierto punto, los Ministros. El núcleo de familias que por tantos años ha dominado, salva las fórmulas, porque sabe que allí hay puños fuertes. Así vemos que Errázuriz complace con unos y con otros.

A Romaña, del Perú, le ha tocado, sin duda, una época borrascosa. El pueblo peruano quiere libertades, maldice con furia a sus amos de ayer y exige que el gobernante de hoy le dé garantías. La prensa, apoyada por el pueblo, cumple su misión: ataca el despotismo, le dice a Romaña, en tono imperativo, que basta ya de dar los principales destinos a los miembros de su familia porque el Estado no es patrimonio de una casta.—Bellos fulgores se notan en la República más simpática del Sur.

Brasil, desde que el General Da Fonseca echó por tierra a la rama de los Braganza, es una República que va por buen camino, tropezando a veces, pero en busca de algo positivo. República a medias, como lo son casi todas.

Bolivia es una laguna en el mapa americano; la idioma impera allí y cuyos abandonados son los Aimares, Canívaes sin religión y sin ley. Estos fueron el brazo derecho de Pando para derrocar a Alonso, y las atrocidades que cometieron no tienen nombre. Allí no hay libertad; existen sólo amos. Los Presidentes llegan al Poder para enriquecerse y para dominar. La justicia humana allí no existe.

## COLABORACION

DEL VALOR  
DE LAS  
LENGUAS MUERTAS  
II

Efectivamente, el autor de los artículos sobre lenguas muertas de *El Eco Católico* hace hincapié en el método.

Aparte de que comienza de una manera zafia, no hallo en el primer artículo nada que valga la pena de tomarse en

serio. Se empieza con una pedantería notoria. Entra desde el primer momento en cuestiones intempestivas.

Debió haber comenzado por sentar que las lenguas romances no proceden directamente del latín clásico, sino del bajo latín. No hai lei fonética que nos explique la forma *cuerpo* del ac *corporem*, clásico, pero sí de *corpum*, b. l.

A continuación se trataría de esponer las leyes fonéticas referentes a las vocales i consonantes latinas que presiden a las modificaciones que se observan en castellano i a los principios de la analogía. Sólo un principio de analogía puede explicar el paso de *suum* a *suyo* (por *cuium*) etc.

En la lista de terminaciones que presenta *El Eco Católico* hai graves errores. En primer lugar, no se separan las procedencias vulgares de las literarias; en segundo lugar, se afirma implícitamente que el nominativo latino da la equivalencia castellana i no es cierto que de *prudencia* salga *prudencia*, pero sí de *prudenciam*; de *oratio* oración, pero sí de *orationem*; *pietad* no viene de *pietas*, pero sí de *pietatem* etc.

Más tarde sostiene que las palabras castellanas proceden del ablativo latino. I quien tal afirma viene con las pretensiones de que le tomemos a lo serio ¿En dónde están esos estudios novisimos? Las procedencias castellanas vienen del acusativo latino.

“En español la distinción del caso directo i del oblicuo no tiene lugar (como en francés). El singular es *corona*, año *ladron*, el plural *coronas*, años, *ladrones*. Las formas del plural *coronas*, años atestiguan categóricamente en pro de la derivación del acusativo i *ladrones* no lo contradice. A no considerar más que las letras, las formas del singular *corona*, año, *ladron*, se dejarían sacar todas del ablativo, en parte también del dativo ó del nominativo; pero como ninguna lei fónica se opone a ello, es lógico reivindicar el acusativo como caso normal para este número también, pues *m* por regla se apocopa, i debilitada en *n* ha dejado una huella en *quien* (quem) i en el absoluto *ren* (rem). Al contrario, la adopción del ablativo ó del dativo, encontraría grandes dificultades: como explicar *cuerpo*, *lado*, *pecho*, *tiempo* i otras palabras orijiniariamente neutros, por *corpore*, *latere*, *pectore*, *tempore* ó *corpori* etc. Tampoco se puede pensar en el nominativo, pues casi por donde quiera en que este último caso

se separa con rigor del acusativo, este es preferido a su concurrente: señor, rei, buei, imajen i muchas otras palabras tampoco pueden tener su modelo en *senior*, *rex* *bos* *imago*. Si algunas palabras, como *dios*, *Corlos*, *Marcos*, *cardo*, *sastre*, (*sastor*) nos encaminan al nominativo, el acusativo sólo abraza el conjunto de las formas i resuelve todas las dificultades. “(Gram. des Langues romanes-Fred. Diez-trad. de Morrel-Fatio i Gaston Paris-T. II, p. 5)

La misma opinión sustenta Max. Müller en su *Science du langage*—(Trad. de Harris i Perrot) página 75.

No quiero avanzar más lejos en la discusión. El autor de los artículos de *El Eco Católico* se nos viene presentando como apóstol de una nueva escuela, que no lo es para quienes hemos tenido profesores menos rutinarios que aquellos que se gastan en España. Se estiende largamente sobre el ablativo instrumental i el locativo como si fuese un descubrimiento que él nos trae fresco i coleando. No, pues; en Max. Müller, de la página 265 a la 266 de la obra citada, está la teoría espuesta como se debe. Si el autor de los artículos en referencia quiso mostrar su erudición a la violeta, pudo haber hablado de las diferentes divisiones del ablativo instrumental, instrumental de acompañamiento, causal, modal, cualitativo.

No, nada de eso es nuevo, ni siquiera la grosería con que se atreven a discutir los españoles de pretensiones. De estos, i no de otros, hablo. De aquellos que vienen a labrarse honradamente una fortuna, no puedo decir sino que se hacen i nos hacen bien. Los insufribles son los que pretenden ser focos de luz i nos hablan pomposamente de la Universidad Central de Madrid a los que sabemos qué es aquello. Un edificio vetusto i desolado en donde se reúnen unos cuantos señores i una muchedumbre de jóvenes alegres que piden vacaciones apenas abiertos los cursos, como nos cuenta Adolfo Posada en *La España Moderna* del mes de octubre de este año. Allí mismo leo: Será imposible—á tal punto llega nuestra desgracia!—tropezar alguna vez con un hombre político, de acción, que rompiendo con toda rutina se deje de *planear* en la *Gaceta* i empiece por edificar en vivo la Universidad *enviando al extranjero*, sin reparar en el gasto, *unos cuantos profesores actuales para que se enteren de*

lo que por esos mundos hacen las Universidades como escuelas de la juventud i como centros de cultura social?”

Eso pide Adolfo Posada para los profesores actuales de las Universidades españolas, que se les mande al extranjero, ¿qué va a pedir para los que nos vienen por acá, tan inflados como vacíos?

Respecto de la división científica de la Gramática en Fología ó Fonética, Morfolojía i Sintaxis la conocen los alumnos del quinto año del Liceo tanto como el articulista aludido.

En él se traslucen los deseos de exhibirse como hombre de saber. La época para discutir semejantes cuestiones había pasado, porque fué en marzo cuando se publicó el nuevo plan de estudios i ya en él no aparecían ni griego ni latín. Era, sin embargo, necesario mostrarse, i se ha mostrado! Por mi parte, ya se cuánto vale!

Ahora, que se me llame plagiario!

ROBERTO BRENES MESÉN  
17. 11 900.

## CORRESPONSALES

## DE ALAJUELA

Dios santo! con que así andamos? *La Prensa Libre* de ayer nos regala con una bonita sorpresa que, por de contado, nos da la voz de alerta para evitar otras posteriores de igual índole. Como se ve, nos referimos a un plagio claro, manifiesto, patente, sin pudor y con la agravante de ser hecho con un disfraz demasiado vulgar, burdo por excelencia.

Pobre Bartrina! Si resucitara, con qué rencor no miraría a los dignísimos émulos de Céspedes y Muñoz O. ! (aunque éstos, sea dicho en honor a la verdad, no han sido todavía tomados en plagio)

Si no estamos equivocados, en otra composición del propio autor que nos ocupa, intitulada *Anónimo*, hay también un verso copiado, casi íntegro del inimitable Campoamor.

Alerta, pues, con las sorpresas!

CATARINO

## DE HEREDIA

Sr. Director de EL TIEMPO

Tacio amigo: me preguntas con vivo interés por esta dimi-

BAZAR  
DEL  
MERCADO

Renovación constante de sombreros de pita del Ecuador, los que se venden a precios muy reducidos ACUDID Y OS CONVENCERÉIS!!!

PROPIETARIO,  
JOSE ESQUIVEL,  
Corresponsal de una casa fuerte del Ecuador.



nuta provincia. la que apellidas "el Jardín de Costa Rica" por el sinnúmero de mujeres bellas que tiene. Siempre has dado muestras de simpatizar mucho con Heredia, de lo cual te estamos muy agradecidos.

Poca es la crónica que pudiera enviarte, pero ya que tú lo deseas, allá va.

\*\*\*

—El Parque Central está muy bonito con la desyerbada que se le dió; sólo falta que pinten la berja.

\*\*\*

—Los edificios públicos y casas particulares están quedando muy coquetas con la pintada que se les está dando.

—Ya principian á haber paseos. Me gustaría que tú vieras cuando haya uno para verte vuelto loco con nuestras andaluzas, como tú las llamas.

\*\*\*

—Sírrete llamar la atención del Administrador del Ferrocarril con respecto al tanque que surte de agua á la locomotora, pues el desagüe de ese tanque ha causado que muchas personas, al desmontar de los carros, se hayan querido contramatar; con sólo ponerle una rejilla sería suficiente. También el edificio que sirve de estación tiene el defecto de faltarle los canales de los aleros.

\*\*\*

—Te invito á que vengas á dar un paseito por aquí, y así te enterarás mejor de nuestro estado y me proporcionas el gusto de verte.

Tu affmo.,

OTRO CORRESPONSAL

23 de noviembre de 1900.

#### CAMPO NEUTRAL

Pésame se lo enviamos, aunque tarde muy sentido, á la respetable familia Martínez Pacheco por la muerte de su querido primo el señor Licenciado don Miguel Pacheco.

Cartago, 17 de noviembre.

#### GACETILLAS

—Los exámenes de Economía Política, fueron brillantes. Felicitamos al Profesor don Luis Anderson y á sus discípulos.

—Hoy es día de San Juan de la Cruz y de Santas Flora, María y Fermina. Saludamos

atentamente á todos los que llevan esos nombres, muy especialmente á doña Flora G. v. Hernández y á nuestra vecina la señorita Flora Montea- legre.

—Acercas á *La Ciudad de Londres*, de A. Asch, frente á La Marina por sus pañolones y chales de seda, que son bonitos, buenos y baratos.

—Se ha asignado una pensión de ₡ 15-00 mensuales al señor Lorenzo Calderon Cedeño, por sus servicios militares prestados en las campañas de 1856 y 1857 y por haber sido el primero en dar el asalto á una trincherá en la campaña de 1860, cuando estuvo á las órdenes del capitán don José María Calvo.

Bien merece el señor Calderon que la patria lo premie; mucho más ahora que está anciano y necesitado.

—Mantequilla de Guápiles. La más pura y mejor elaborada, tiene constantemente de venta El Huáscar, esquina o- puesta al Mercado.

—Saludamos atentamente al Dr. don Eduardo Uribe, quien acaba de llegar á Puntarenas.

—Acusamos recibo de las circulares que nos enviaron los comisionados á la Exposición Pan Americana, señores don Mauuel Aragón, don Manuel Carazo y don H. Pittier.

—Elixir Peruano.—El mejor de los bitters conocidos hasta el día, vende El Huáscar á ₡ 20 docena y ₡ 2 botella.

—Mantequilla de Guápiles. La más pura y mejor elaborada tiene constantemente de venta El Huáscar, esquina o- puesta al Mercado.

—Don Samuel L. Maduro marchó para Panamá. Buen viaje y pronto regreso.

—Continúa enferma doña Juana Acuña. Deseamos su mejoría.

—No sabemos si San Juan de la Cruz sea el que corres- ponda á nuestra deliciosa amiga Juanita Constantain; pero de todos modos, por si es, le enviamos nuestro atento saludo á la rubiecita encantado. a.

—Elíxir Peruano. El mejor de los bitters conocidos hasta el día, vende El Huáscar á ₡ 20 docena y ₡ 2 botella.

—El amigo MONLOUIS nos encarga avisar á las personas que tienen cuentas pendientes con él, se sirvan cancelarlas lo más pronto posible, pues de lo contrario publicará sus nombres y procederá judicialmente contra ellos.

—De enhorabuena están los compradores del gran ba-

zar *La Ciudad de Londres* deben estar muy alegres con motivo de haber acordado su propietario, Aaron Asch, conceder un premio, consistente en un magnífico cronómetro de oro, al dependiente que mayor ventas haga. Con este motivo todos ellos se esfuerzan en dar los artículos lo más barato posible, y complacer al público, no sólo por lograr dicho premio, sino por satisfacer su amor propio de buenos empleados.

#### Epigrama

Sois unos burros, decía á sus criados Fray Dorantes, y don Pascual, que le oía, respondió:—Muy bien usía, les habla á sus semejantes.

#### NOTICIAS por CABLE

NOVIEMBRE 23

*Londres, 21.*—Notician del Sur de Africa que está verificándose una batalla entre fuerzas británicas y los boers al mando de Dewet. Informa Roberts que los boers atacaron los puestos avanzados británicos cerca de Tabanchu, el 16. Mataron un oficial y tres hombres de tropa. Avisa también que los boers están muy activos en la parte meridional de la colonia del Río Orange. Varias veces interrumpieron las líneas telegráficas y las del ferrocarril cerca de Edimburgo. La ocupación de Klerderdf por el General Barton tendrá el efecto de poner fin á las operaciones de los boers.

*Manila, 21.*—El General Macabotes, ex-caudillo filipino, se ofrece á emprender marcha contra Aguinaldo con 100 nativos escogidos apoyados por tropa americana.

*Londres, 21.*—De fuente fidedigna se sabe que la Emperatriz viuda ha telegrañado á todos los Virreyes y Gobernadores un decreto secreto ordenándoles prepararse para comenzar inmediatamente la guerra contra los aliados por todas partes del Imperio.

*Shanghai, 21.*—Los aliados en Pekín acordaron tomar medidas más enérgicas para poner fin á la situación actual.—Al Virrey de Mankin le han enviado una nota pidiéndole diga en términos claros su posición con respecto á la Corte china y la cuestión del despacho á ella de víveres.

*Ciudad del Cabo, 21.*—Ha muerto de heridas recibidas en combate el General Schalkburger. Cuando Kruger partió con dirección á Europa, Schalkburger se hizo cargo de la Presidencia interinamente.

SE vende una volante propia para un médico; también unos arneses sin usar. Informarán en la caballeriza del Dr. E. Carranza

## INTERESANTE

TODA persona que tenga interés en obtener una buena máquina para "ASERRAR MADERA" sea "circular" ó "vertical," puede derijirse para precios, catálogos é informes á los acreditados fabricantes señores

CHANDLER Y TAYLOR

Indianapolis, INDIA. U. S. A.

También construyen máquinas y calderas de vapor de todo poder y estilo.

SE DESEA COMPRAR

### Un Caldero

para desarrollar de 8 á 12 caballos de ferza.

### 2000 colones se dan á interes

Se vende una cama matrimonial hecha en el país  
Un aparato de comedor y  
Un tocador.

Informes en El Tiempo

Frente al Hotel Imperial

Esquina al Palacio Nacional

## AL SIGLO NUEVO

Renueva constantemente el surtido de mercaderías escogidas en París por uno de nuestros socios. Desde los artículos de uso corriente hasta la más rica sedería.

*Para señoras.*—Especialidad en sombreros, perfumería calzado, lanas, gasas, capas, zarazas, pañuelos, bordados, encajes, adornos, etc.

*Para hombres.*—Gran surtido de ropa hecha de corte elegante, sombreros, corbatas, camisas, puños, cuellos, medias y ropa interior.

Acaban de llegar

pañolones de burato y rebozos.

A. HERRERO & C<sup>o</sup>

## HOTEL DEMOCRATA

—DE—  
J. DE D. GUILLEN

Este nuevo establecimiento, situado en una de las casas de los señores Romero & Cia, frente á la "Botica de la Fé", tiene el gusto de ofrecer sus servicios al alcance de cualquier bolsillo.

Lo recomiendan su aseo y esmero en la mesa y en los dormitorios. Sus comidas, por lo bien sazonadas, son de gusto, sanas y alimenticias.



## RELOJERIA

» DE «

Francisco González B.

Frente al Mercado, al lado del despacho de los Dres. Rucabado y del Hotel Hispano-Americano.

Posee maquinarias, herramientas y útiles de la última invención, propios para hacer toda clase de trabajos difíciles en relojes y con especialidad de los de repetición.

PRECIOS REDUCIDOS

La duración del trabajo se garantiza.

# RESTAURANT de El Hipodromo

JALÁ que las personas que deseen favorecernos envíen sus órdenes con anticipación

HABRÁ Almuerzos, comidas y cenas

Disponemos de un servicio excelente y de una gran variedad de vinos de las mejores calidades.

La lista de precios la podrán ver en el local del Restaurant.



## A V I S O

La sastrería de Enrique Urreiztieta se ha trasladado á la 7ª avenida, nº 134, casa de don Juan Fernández. Lo que participa á su clientela y amigos donde espera órdenes.

## CARPINTERIA

—DE—  
**José María Artavia**

Situada frente á la Caballeriza del Gobierno. Ofrece sus servicios en trabajos de artezón y ebanistería por contrato, haciéndose cargo de ejecutar éstos al gusto del que los solicite; se encontrará siempre un gran surtido de Muebles de primera clase y se hacen á imitación de nos fal, encerado y charolados á satisfacción del gusto más refinado, pue-este establecimiento es el primero en el país en materia de muebles á la europea,

San José, Noviembre 10 de 1900.

## VENDO.

Madera de laurel, seca, tablas tablilla y tabloncillo cepillada y machilembrada. Hago contratos á precios ventajosos, y ofresco puntualidad en las entregas. Ordenes en mi Joyería y Relojería

F. LOPEZ GARCIA  
Avenida Central, San José Costa Rica.

## "LA VERDAD"

Establecimiento de licores y pulpería, sita a dosientos metros al Sur del Seminario y dosientas al Norte del Museo, se vende en buenas condiciones. Entenderse en el mismo establecimiento con su dueño: con don Jenaro Castro Méndez en su tienda; con el Director de este diario, ó con don Félix López.

## Ganga

Se vende, en condiciones ventajosas, una casa en el centro de la villa de Santo Domingo, cómoda por grande y á propósito para comercio.

## Otra

En el barrio de San José de Alajuela vendo una finca como de 15 manzanas, con casa, cinco manzanas de café y el resto de caña de azúcar, caña blanca, leñas, pastos y además con buenas aguas.

Pueden entenderse en Heredia con D. Albino Villalobos, en San José con don Edmundo Gutiérrez y en Alajuela con su dueño

ONOFRE REYES VILLALOBOS

## MOTOR DE VAPOR

de 8 á 12 caballos de fuerza cómprase.

Ofertas. Apartado de Correo N° 391.

## SE VENDE

La casa situada en la esquina N. O. de la 7ª Avenida E. y la calle 21ª Sur, esquina frente á la casa de la Sra. María V. de Lines y al Sagrario.

Entenderse con

JULIO ALVARADO.

## Realización de Joyas !!

*En la Ciudad de Londres, Calle Central, frente á La Mariva*

Por cuenta de una casa de París, vendemos á precios de fábrica nua gran partida de ARETES con brillantes, perlas, esmeraldas, rubíes y ros.

ANILLOS con brillantes, perlas, esmeraldas, zafiros y rubíes.

PULSERAS con brillantes, perlas, esmeraldas y zafiros.

PRENDEDORES con brillantes, perlas, esmeraldas, rubíes y zafiros.

Todo de formas elegantísimas y de la más alta novedad.

!!! NO DEJAR DE VISITAR LA CASA !!

## Fábrica de Géneros IMPERMEABLES

Habiendo formalmente establecida una fábrica de géneros impermeables, ofresco al público, con la seguridad de que quedarán satisfecho, toda clase de los objetos elaborados con telas impemiables como trajes, capas, toldos para Carretas, colchas ahulados para niños, carpotas cte cte.

A. CASTILLO & Cª

DIRECCIÓN:—APARTADO 481,

**F**ARMACIA  
Aptº 46—Telº 18

**C**ENTRAL

—DE—  
HEREDIA

C. E. Kirpatrick—Propietario y Administrador.

## Aviso

Reglas de "LAUREL" para techos, vende

F. López García

Avenida Central, S. José, C. R.

## UVAS!

UVAS! UVAS! Preciosos sarmientos de esta deliciosa fruta encontrarán de venta en el depósito de ataúdes de don Pedro Suñol.

Calle 19 Sur, número 251.

**Vendo** mi casa de habitación situada á 150 varas del Parque Morazán; construcción reciente y de ladrillo. Para pormenores, entenderse con Don Juan Aguilar en 'La Mascota' ó conmigo en la misma casa.

MAGDALENA de FERNANDEZ

## DR. O. J. SILVA

—Cirujano—Dentista—

GABINETE DENTAL:—Calle 19, N., N° 220

## FRANCISCO ZUÑIGA MOLINA

CALLE 22 SUR, 50 VARAS DEL COLEGIO DE SRITAS

Ofrece sus servicios como constructor y todo lo concerniente á su ramo. Buenas referencias y responsabilidad en sus obras.

También vende su casa en la 11ª avenida O., que habitó hasta hece poco.

San José 29 de Octubre de 1900.

## RELOJERIA Y PLATERIA

de Vicente Palavicini

Este conocido establecimiento cuenta con la colaboración del entendido Relojero don Gregorio Soto. Tanto los trabajos de Relojería como los de Platería se garantizan por su puntualidad en ejecutarlos y el buen trabajo por complicado y difícil que sea.

## Amando Céspedes M.

Artista—Fotógrafo

Abrió el único estudio artístico en donde el público quedará complacido. Ultimos procedimientos y novedades al estilo de Estados Unidos.

*Graduado del Illinois College of Photography*

## EL AGUILA DE ORO

Este popular establecimiento de licores y abarrotes ha pasado á ser de mi propiedad. En él se encontrará desde el licor más delicado hasta el popular guarito; toda clase de víveres; confituras, conservas, juguetes deliciosos para adornos de altares. Se preparan unos cocktails tan sabrosos como en ninguna otra parte. Tengo un departamento especial reservado.

NAPOLEÓN SOTO JINESTA

**GANGA** Se venden cuatro casas en esta ciudad: una en la calle 16 norte y tres en la 5ª avenida Oeste, habiendo entre ellas una de alto. Entenderse con su dueño, frente á don Nazario Castro.

## CARPINTERIA

Y TRASLADO DE MUEBLES

Calle de la Estación—Casa numero 157

Haciéndose sentir la necesidad de una agencia para el traslado de toda clase de muebles, sobre todo de aquellos que por lo finos ofrezcan algún peligro de que puedan romperse ó sufrir deterioro alguno el infrascrito ha resuelto establecer una convenientemente, comprometiéndose á reparar los desperfectos que sufrir puedan los muebles de cuya traslación se le encargue.

Además, ofrece sus servicios en todo lo que se relacione con el ramo de carpintería.

JOSE SOLANO P.

## 2.000 colones

Tengo encargo de colocar esa suma al 1½ 0/0.

F. Montero Barrantes.

TAPICERIA Y COLCHONERIA

—DE—  
**CONSTANT DUBOIS**

Calle 19 Sur, N° 306,—300 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Compra y Venta**

—DE—

LANA, CRIN, BALSA, Y PLUMA

**Baños de Aspersión**

## LADRILLOS

mosaicos.—Ladrillos ordinarios de piso, blancos y colorados.—Ladrillos refractorios para hornos, calderas, etc. Tubos de desagüe y Tubos de cañería de 6, 4, 3, 2 y 1½ pulgada interior.—Macetas: á 3 macetas por cinco centavos.—Obras de barro de toda clase.

*Todo á precios*

*sumamente baratos*

Muestras en el Mercado la Soledad, frente á mi casa de habitación, en la esquina Oeste de la plaza de la Soledad.

Abierto todos los días de las 12 p. m. hasta las 5 de la tarde.

J. E. Vander Laet.

*Apartado 104.*

*Molinos de viento "ABRMOTOR."*

EN LA BARBERIA de los señores Antillón & Hnos. se han recibido unas maquinillas para afeitarse sin riesgo de cortarse. Es una verdadera novedad.

## Restaurant Central

DE H. MONTLOUIS

No necesita recomendación este afamado Restaurant. Sólo si decimos que quien lo visita una vez no va á otra parte. No hay más que fijarse en la calidad de sus pensionistas, personas todas de lo más culto. La cantina, á cargo de Ernesto, rivaliza con todas. Hace éste unos cocktails que se queda uno chupándose los labios. Lo menos cien personas se reúnen todos los días allí á tomar la mañana.

*Tip. de Jenaro Valverde.*

Arrendatario, Tacio Castro

**E**N esta Farmacia y Droguería encontrará el público surtido completo de medicinas frescas, artículos de tocador y perfumería— **Todo puro y legítimo.** Ventas de medicinas empaquetadas al por mayor con el 30 % de descuento. Los precios de venta en general son más baratos que en cualquiera Farmacia del país